The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa

Tuesday, October 18 1949

The Chinese Times

Vol. 11 No 142

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國三十八年十月拾八號（星期二）新聞紙第十一卷第一百四十二號

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏歷歲次己丑年八月廿七日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九 元	壹十八元
加屬美國	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毫	四元五毫	九 元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

◎特載◎

出席本黨全懇大會後有感

陳謀灼

中國洪門有悠久歷史．經過二百八十多年．始因愛新覺羅民族．入寇中原．據我疆土．奴我漢族．竊我神器．洪門先烈．不甘外族侵陵．蠻夷猾夏．乃頓萌民族革命．反清復明之思想．在此二百餘年中．舉義經過．每次失敗．多因奸人從中破壞．未得成功．惟我淇門仁人志士．不因失敗而自餒其志．前仆後繼．竟成其志．至辛亥一役．卒倒清社．還我山河．迨中華民國立．雖爵祿不受．頒賞不至．而國人良心中．崇功報德．對洪門備致讚揚．孫中山氏且譽我門洪爲革命之母．

惟我洪門之本旨．爲國家爲民族而奮門．當我洪門之勢力．遍佈五洲．足跡所及．皆有我洪門兄弟．今則集中力量．齊一意志．在十月九日在雲埠黨部．召開懇親盛會．我洪門各級機關代表．聯翩涖止．濟濟蹌蹌。儀式隆重．各社團代表．中西名流．到場觀禮．雍雍穆穆．歡敘於一堂．同晚大排筵讌．飛觴稱祝．謀灼忝任維城本黨代表．躬逢盛會．榮幸奚如．今大會進行．已多日矣．討論方案．本黨自有之立塲．重申國家自由獨立．與土地完整．軍隊國家化．振興民生事業．實行民治．民有．民享．人民有言論結社自由．對內剷除貪污．反對暴行．擁護眞正民主政府．對外睦鄰修好．改善移民苛例．取消不平等條約．在我全加洪門言之．必須團結一致．意志一致。財政統一．全體起來．大衆努力．方能完成本大會之神聖使命．方能達到我本黨之救國目的．今於大會閉幕之前夕．特綴數言．與我全加洪人自勉之．

△重要新聞

●閻錫山返重慶

謂財政問題有辦法

重慶廣播訊．台北十五日電．行政院院長閻錫山．財政部部長關吉玉．國防部參謀次長陳良．今日上午九時四十分．從台北乘中美號飛機往重慶．東南軍政長官陳誠及蔣經國黃少谷等在機塲送行．閻錫山院長在政府遷往重慶辦公期間．停留台灣四天．對於今後之軍政事宜．多所策劃．特別有關中央方面之財政問題．已獲得有力之支持．

▲根據可靠方面消息．大量銀圓．將由華南某地運到重慶．除銀圓之外．尚有其他貴重物品．中央政府獲得此項支持之後．銀圓券之幣值．更可鞏固．政府經常費之財政支出．亦將不致感到困難．對於戡亂軍事之前途．有非常重大之帮助．

●香港工人祝共勝利

香港十八日電．路透社訊．香港公共事業工人．昨日慶祝共產軍在華南大勝利．舉行歡飲會．稱之爲牛尾酒會．因彼等認西方人士常開之鷄尾酒會．乃帝國主義之名詞云．

●中國銀圓運抵菲島

岷尼拉拾八日電．合衆社訊．中國國民政府在墨西哥鑄造白銀壹千五百萬元．現已運到岷尼拉．此間交通銀行．現接到中國中央銀行指示．暫將該批銀圓存貯菲島云．

●四川今秋全省豐收

芝城日報社四川成都電．今秋四川全省豐收．可能予共軍以更大之引誘．催其及早攻襲該省搶粮．華北各省年來水旱頻仍．農產失收．一千萬以上之人口嗷嗷待哺．冬季到臨．飢饉之象已成．使中共極難應付．上海各大城市之經濟困難．更難解決．

▲中共在川東收粮　四川農產特豐．歷代爲建國之富源．支持對日抗戰．四川亦有殊功．國民黨府再遷重慶．已開始成立收集粮食之系統．其臨時糧倉之設計．皆可於軍情緊急時立刻破壞．以免共軍得粮．中共政工人員．在川東邊境壹帶．已派出收粮隊．散入各鄉村購粮云．

●比將舉行全民大選

日內瓦拾八日國際社電．傳比利時首相埃士乾　現與比國逃亡王帝里亞波．對舉行民衆選舉．以決定王帝應否復辟之事．現已達到協議．彼等同意於兩個月內．舉行民衆選舉．如若里亞波獲得百分之六拾選票擁護．彼將可以復辟云．

●英將承認中共政權

英京倫敦十七日路透社電．據可靠方面消息稱．謂英國政府將於以後三星期內．正式承認中國共產党政府．傳英外相貝芬．於以前早已決定．待共產党政權操縱中國之後．卽行承認中共政權．彼認爲中共既將中國大部操縱．實無意義否認其政權存在．英政府承認中共．大概須待英駐華大使斯梯芬遜爵士回國後始宣布云．

●游擊隊抵澳門邊界

香港十八日電．合衆社訊．中共游擊隊．是日開到中山縣澳門邊界．開始活動．截擊敗退之國軍．由中山通澳門公路已被封閉．不許逃兵避入澳門．葡人以廣州失陷．亦早已戒備．調上防軍五千．嚴守中山澳門邊界．聞國軍之已通過中山縣者．多能乘船竄往瓊州云．

●國機射擊英人商船

英大使離滬回國

香港拾八日電．英國商船南昌號．排水量壹千五百噸．昨星期五日由香港開行　載有貨物一大批赴青島．船上無搭客．是日駛抵福州之南六十里．竟被國民政府飛機壹架．開機關鎗向船面掃射．擊傷船員一名．在香港註册之來往北角及香港商船廣福祥號．日前被國軍扣留．用以撤退廣州區軍隊．是日已被放還．又英船兩艘．榮生號及盛京號．據報已駛離上海．載有英人及其他外國人赴香港．英國駐華大使史蒂雲氏．亦爲盛京號搭客之一．他被召回國向英政府報告。途中將在星架坡逗留數天．參加英駐遠東軍政要人會議．聞駐華之澳洲大使亦乘該船離開上海云．

●共軍佔領廈門汕頭

香港拾八日電．路透社訊．中共軍隊．是日佔領國軍最後兩商港．卽福建之廈門及廣東之汕頭．廈門有人口二拾四萬名．從前乃出入口貿易之重要商港．最近中共在此苦戰．至是國軍以大勢既去．乃開始撤往金門島．轉守較有利陣地．金門島距廈門僅七英里．汕頭位於廈門之南．屬廣東地面．汕穗電報已不通．惟港汕電報．則繼續無阻云．

◎頂靚住房出租

跑路街三四六號樓上經過數月之修葺煥然一新房間寬濶能容兩床幷設有煤汽爐以供煑餐適合住家之用每房每月只收十餘元由本樓供應家具或自備家具均由尊便請速租房以免額滿

◎代郵

林潤先生鑒現有要事待商見字請卽來相商或有親朋知其下落者請爲通知他是荷

弟黃焱謹啟

UNITED ROOMS
139 Cordova St. E.
Vancouver, B.C.

FLY Canadian Pacific

世界最新式「空中皇后」巨型客機
逢星期一由雲高華飛香港
逢星期四由香港飛雲高華
聯絡南北美各大都市

機內溫度調節適宜
可容乘客三十六人

橫渡太平洋最短最快之航線
由香港來坎旅客無需美國過境證
詳情請詢問
本公司或詩丕亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由大埠往港船期
李夫倫總統　十一月七日
威路慎總統　十一月廿七
戈登將軍號　十一月廿八

本號現奉詩丕航空公司委爲航空客務經理代寫華客來往雲高華香港飛机票華僑回國或由港來加者可以直飛雲高華無需申請過美証之麻煩如蒙委托無任歡迎

均安號馬均德
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TELE.............PA. 1025

利同昌馬炳耀
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
喊線 PA. 1635

大帮炮竹上市
發行相宜

PHONE PA. 6527
雲高華埠合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營（合時瓜菜中西糧食）肉品燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤
臘肉鴨片肉
發行
新到花生油鹹蛋生薑上市

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave,. Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當

加拿大雲高華金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.................MA. 9743

新到大宗參茸補品
蛤蚧補茶著名丸散
發行零沽批發相宜
本號代理永利威藥酒發行
龍虎鳳酒三鞭藥酒
三蛇藥酒蛤蚧藥酒

●湯麥士返美談

西藏盼望美國援助

合衆社紐約電・哥侖比亞廣播電台評論員湯麥士遠旅喜馬拉雅山歸來稱・西藏統治者希望知道・美國將否在共產主義侵入西藏時・予以援助・

▲湯氏年五十七歲・在藏因墜馬受傷・乘機經印度及倫敦返此・湯氏稱・藏人認爲如可獲得美援・彼等所欲獲得者爲游擊戰術之顧問人員及更多之新式武器・湯氏認爲在西藏山區中・游擊戰最易奏效　西藏現有軍隊約壹萬人・武器均爲第一次世界大戰所用者・現在僅有二代表團駐藏・一屬印度・一屬尼泊爾國・中國代表團最近被逐・

▲湯氏並稱・西藏現有人口約三百萬至五百萬人・其中四分之一爲和尚・其礦藏情形不詳・因開礦違反宗教戒條・惟據悉已發現鈾礦・

▲湯氏携返西藏內閣總理贈與杜魯門總統之圖畫一幅・並向杜總統轉致七十三歲之攝政及達賴喇嘛之口信・達賴現僅十五歲・三年之後・彼將全權執政

●英國召開遠東會議

英京倫敦十八日合衆社電・際此中共軍隊・進抵香港邊界之時・英外交部官佈英駐遠東外交人員・軍事及民政大員・將在星架坡舉行會議・商討遠東局勢・從東京至新德里之英代表・將一律參加該會議・英外交部發言人・未說明會議之日期・但謂大約在十一月初旬舉行云

●琛川後備隊投共產

香港拾八日電・路透社訊・共產正規軍・昨日抵達香港邊界・接收琛川時　國軍後備隊一百人因撤離不及・乃向共軍投降・以襟章槍械及裝甲火車壹并繳交共軍・共軍立刻委任該國軍指揮官爲該區司令・當地稅關・經過共軍人拾二名檢查後・即飭關內人員繼續辦公・門外則改懸紅地五星共產旗　琛川區外之蓮塘關卡・同時亦改換共產黨旗・日前附近農民畏懼國共交戰・許多避入香港新界・是日以地方無事・又復相率回家云・

●西藏喇嘛求美援助

約紐拾八日電・統一社訊　西藏大理喇嘛昨日受意美國新聞記者譚瑪・請求美國援助・抵抗共產侵略此希馬拉雅山間之孤立國云・

●美國工潮日益嚴重

鋁工人二萬參加罷工

美國畢斯堡拾八日聯合社電・美國司埃奧鋁工人貳萬・爲響應司埃奧鋼鐵工會工人要求資方給付養老金・昨亦發動罷工・受到影響之鋁廠計有九大間・使美國之鋁供給減少四分之一・同時美國現在罷工之人數增至壹百五拾萬・華盛頓方面還通消息稱・杜魯門總統將於本週內以行動解決鋼鐵之十八日罷工工潮・據政府勞工專家稱・如若工潮問題於一週內對解決方面・無重要之進步・將會嚴重破壞國家之經濟。聯合社估計此次鋼鐵及煤礦罷工・令美國工業及交通之損失・已逾大萬萬元・火車鐵路當局已被迫開除工人九萬二千人・製造汽車工業亦已開除八千五百人・美國煤礦工會首領路易斯・彼謂已準備是日與煤礦資方復開會議・解決卅八萬軟煤礦工人之罷工問題・美鋼鐵資方亦接納政府仲裁西魯士錢之邀請・將於明日在紐約會商解決鋼鐵工潮之辦法云・

●呼籲美加更密合作

美國紐約十八日聯合社電・加拿大國防部長克士頓・昨在此間加拿大婦女會演講・呼籲美加對國防作更一步密切合作・以防止世界共產主義蔓延・但彼同時警告・謂單以軍事行動・將不能「保衛自由」・彼又陳述加拿大之工業進步・謂此不獨對加國軍事有助・即對吾人之盟友亦有利・如若吾人能保持現時之生產率・吾人如能以物質原料供給作國貨之用云・

●紐約熱烈歡迎尼魯

紐約拾八日電・合衆社訊・紐約昨日熱烈歡迎印度首相尼赫魯・舉行市內大巡遊・經過百老滙路・兩旁人山人海・當尼赫魯坐露天車行過時・各人均高聲歡呼云・

●如四川受威脅

傳首都將再遷雲南

合衆社香港電・李代總統及閻院長均已飛抵重慶・建立新都・惟據未証實消息稱・如四川遭受新威脅・則可能再遷往昆明・

▲十六日重慶廣播訊・行政院今日上午九時舉行遷渝後首次政務會議・由閻院長親自主持・

●歐洲共黨輿論

抨美將共党要判罪

英京倫敦拾八日合衆社電・歐洲共產黨輿論・現對美國紐約　將美共黨黨要拾壹名判罪之事・大加攻擊・而尤以莫斯科之輿論・攻擊最烈・俄京報紙指美國將美共黨黨要判決・其目的是在禁止美國共黨・使能順利推行其備戰及宣切反動行動・倫敦共党喉舌之工人報・向各工人階級呼籲・請抗議美共党無故受判・巴黎共党舌喉之人類報・指美國將共党判罪・其手段較希特拉更劣・謂共党党要被判・已使美國打開通往戰爭之途徑・但除共党報紙外・歐洲其他之報紙・對該事并無批評・查紐約將共党十一名判罪・是控告彼等陰謀教導及主張以暴動武力推翻美政府云・

●希臘共黨宣佈停戰

希臘京雅典十八日國際社電・希臘共產游擊隊・昨呼籲在巴爾幹作暫時停戰・以免希臘陷於完全毀滅・但警告謂・此種停戰・僅屬暫時者・共產游擊隊此次停戰命令宣佈・是由其所謂「自由希臘」・無線電播音台播出・強調共党並非已放下其武器・（由蘇俄及美國領導之七國・將於是日在紐約成功湖聯盟國開會。設法完結希臘內戰）・目下希臘國軍參謀部謂共產游擊隊・最近在格林姆及維西山區作戰・遭受慘敗・現時在阿爾班尼亞境內重整隊伍・冀使聯盟國在蘇俄之參加下・能用和平辦法解決希臘內戰　游擊隊播音　並抨擊英美援助君主之法西斯份子　指希臘現時所需者是和平與麵麭・游擊隊現時停止軍事行動　並非是彼等放棄其爲希臘人民奮鬥云

●英國有意承認中共

香港十八日電　統一社訊　據中共方面消息・英國願意以中共保証尊重英人在香港特權爲條件・可以承認北京共產政府・此消息雖未經官方証實・惟英國駐北京領事古里欽・確已接近中共　商談保護英人在華財產　據英外部代言人稱・此時關於承認中共政府・英國未有決定・聞中共方面之要求英國共有四点・㊀在外交上之絕對承認・㊁撤退駐國民政府區之英國使領・㊂將在香港之國民政府財產移交中共・㊃引渡戰事罪犯・

又訊・據美京華盛頓消息稱　英帝國在於十一月初・將有大部承認中國共產政府・包含英國本部・印度・澳洲・新西蘭・柏架斯坦　及錫蘭島云・

◎黃名祥謝啓

鄙人來雲觀光・荷蒙江夏總堂・雲山總公所・漢升体育會・暨各昆仲親友賜以盛筵・隆情厚誼・感謝靡既。茲因匆匆回埠・未克登堂拜別・尚希原諒。謹此致謝・並祝康健

◎湯惠予鳴謝啓事

敬者。弟是次參觀全加洪門懇親大會盛典。荷蒙云埠党社叔父昆仲・梁蘇義兄合家。親朋戚友・厚義隆情・或設筵相待。或駕車觀光名勝・此情此義。感謝萬分。祗以工務在身。復回域埠・行期忙廹・未克登門握別。謹登數言・以申謝悃

◎代謝

顯珏宗叔。前在砵亞板汝逝世。遺落欵項・因無憑據，爲遺產官收沒・幸得該埠民治党執事。竭力帮忙向遺產官設法追回・已寄返家中・贍養其寡妻孤子・沒存均感・特代爲致謝・並表明該埠民治党執事・辦事認眞・義氣爲懷・

龔開順啟

◎加菲濕連樓業出賣

此加非濕位於埠外生意暢旺樓上有房七個樓下商店兩間最適當兩人合股營業　2200 West 4th Ave.

醫學博士
林華棟
每日上午十点至十二点　下午兩点至五点
統理內外全科
喊線 PA. 8613
FA. 3315-Y
醫寓廣濟堂

匹文眼鏡舖
喜市定街西
六百〇五號
驗眼配鏡
服務週到
Pitman Optical House
605 WEST HASTINGS STREET

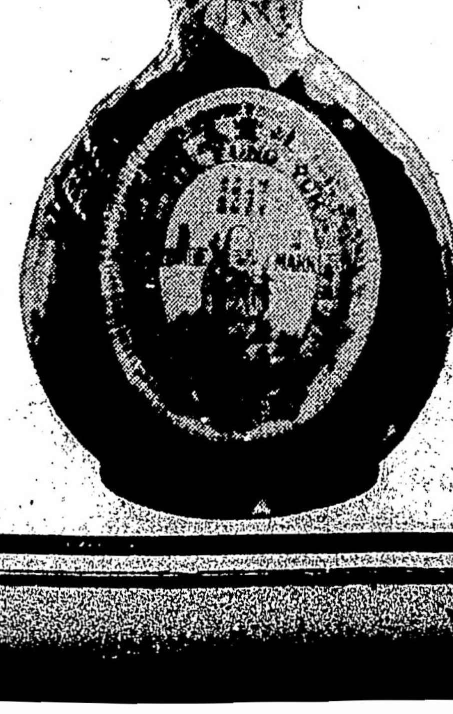
大幫
唐山
溪紅砲
荊邊砲
雷聲砲
發行
特別廉價
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

仁和堂
蛤蚧　龍虎鳳　虎骨木瓜
烏脚　三蛇酒　熊掌禾雀
六大名酒
「具滋補之功・兼陶醉之雅」
紅到七十餘年
無瑕可指
認明二十安士庄
細嘗藥味酒味
各埠華商店均有代售
總代理 國信有限公司啓

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629
新到
油浸曹白
壹磅庄　九毛五仙
貳磅庄　壹元八五

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE..........PA. 5845
新到大宗
各種咸魚
各江什貨
批發零沽
一律歡迎

QUON H. WONG AGENCIES
黃埜俠事務所代理
詩不航空公司客機
每
星期一由雲埠飛往香港一次
星期四由香港飛回雲埠一次
兼代辦
美國總統輪船公司
東亞輪船公司船票
專辦入籍移民事件



加料瓦罇
榮譽貢獻
岐豐玉各種藥酒
一杯到口
心神爽快
大批湧到
壽翁商標
周公百歲藥酒
班豹烏脚藥酒
梧州蛤蚧藥酒
包足十二安士・瓦罇二元一毫・薄利推銷
・特價發行・招商代理・請速訂購！
全加總代理同裕安公司
HONG YEE ON CO. 141 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628

◎中西餐館出賣廣告

上海餐館位於跑路街二四六號向來生意暢旺今因各件志圖別業愿將全盤生意架生什物賤價出賣如意者請來面議

本埠新聞

◎民星社開歡迎大會

本埠民星閱書報總社・爲聯絡情誼起見・昨十六日下午・在該社禮堂・舉行歡迎大會・特柬請由外埠來雲參加洪門懇親會代表之社員鄺材・榮顯・暨最近由祖國回埠社員鄭秀・樹鄭・挺進・兄弟閏深・及新抵埠樹鄭夫人・蘭香夫人及女公子・新進社員兆恒・法理・衛漢・暢怡・衛中・俊然等君・新舊社員共敘一堂・頗形熱鬧・至八時開會・首由紀錄司儀・領衆起立・向國旗行禮致敬・主席操三君・宣佈開會旨趣・並致歡迎詞・繼而演講者・有鄺材・榮顯・兆恒・衛中・衛漢・法理・俊然・暢怡・春生・樹鄭・昂養・星才・星南・次第發揮・大意以精誠團結・國家至上・相勗勉・辭未演畢・掌聲不絕・末由整俠答詞・至十時茶會而散・誠盛況也・

◎華人天主教會

定期賣物籍籌善欵

本埠華人天主教會・擬於本月之拾八拾九兩日・舉行賣物兼遊藝會・籍籌善欵・日間由兩點起至晚拾一點止・寓如展覽會模樣・有各種賽彩遊戲兼展覽貨物等節目・同時或先後舉行・並設茶餐專攤出售・屆時男女老幼咸集・必造成一塲皆大歡喜氣象云・

◎海軍週懸獎徵文章

是星期爲全加海軍紀念週・藉以鼓勵未來及紀念過去死國之英雄・特舉行徵文比賽・題爲「我們加拿大的海軍」・所有居加拿大之男女童有機會參加・第一組年齡由拾歲至十三歲・第二組由十四至十八歲・具二百種獎格・得首獎者・可免費往遊海軍港・又有各種金銀及銅質獎章・及手錶等・欲知詳細章程者・可函詢Navy League of Canada, 109 St. George Street, Toronto 5, Ont.

◎青年射獵誤中友人

西溫哥華訊・十六歲青年活斯・昨日持廿二號碼槍獵老鼠及鼬地大尾鼠時・被一離二百碼遠之友誤槍擊中胸部・子彈近肺・友人送之回家・活斯之父急送他入北岸公醫院・傷勢頗重・警察將兩枝槍沒收・乃作進一步調查・

◎精銳共軍將攻台灣

加拿大大使大衛斯・昨晚往[illegible]華與家人團聚・將小留數天・乃前往奧太瓦・他謂國民党之封鎖一停・即可與中國恢復通商・他信精練配備優良之勝利中共軍隊之第二步驟・將進攻蔣介石之台灣大本營・加拿大將承認人民政府否・他不肯批評・只說他曾將應說者報告政府・現在有些英美船衛過封鎖線往上海通商・他謂中國人已厭內戰・且經濟衰落・惟有願望和平・共產軍之前進不比十年前之日本兵・現在只有地方上之暴徒乘機搶刦而已・

◎巴拿馬貨船被燒沉

巴拿馬貨船沙浚拿卡魯斯號・在溫哥華裝貨開行・昨在華盛頓省格里港外一百八十英里處遭火沉沒・船員十七人分乘兩救生艇脫險・適于該船下沉時・一美政府船趕到・將船員救回・卡魯斯號本由溫哥華載木料及其他貨物往檀香山云・

◎提議修改上帝日例

市參事普洛它・昨在市會提議・將今年十二月市選擧之便・投票表決應否修改上帝日例・於星期日准電影戲院營業・及准專門運動如棒球等比賽・此案將於兩星期內討論云

各埠新聞

◉翁綠芳君病終醫院

多朗度訊・本埠僑權前副外交翁綠芳君・八十四歲・新會西方里人・昨十四日午后三時・不幸病終於中央醫院・聞者哀悼・至於喪期・尚未決定云・

◉有一十六磅重椰菜

丹多克十四日電・本處市塲園丁白拉米氏・種植椰菜・忽有一椰菜生長至十六磅重・此椰菜屬於美國賓西溫尼亞禿頭種者云・

◉求國際大學換學生

域多利亞訊・世界大學生交換會英國支會委員力卓斯夫人・致力于此種工作多年・去年被選派往緬甸參加該會會議・迨該會開不成・夫人乃本着其個人志願・費數月之光陰・聯絡印度・伯基斯坦・馬來亞・暹邏・婆羅洲及歐洲諸國之大學生・覺得亞洲學生渴望與西方學生相會・澳洲之學生亦覺得與外間隔斷・夫人計劃將來連全世界各大學交換學生之舉・夫人述及曾遊一獵人頭村・但他笑謂・在該處之危險・不及加拿大街中過街之危險云・

◉擴大卑詩探煤油業

域多利亞訊・土地局長堅尼昨日發表・大煤油公司數家承佐治亞海峽小島十個及溫哥華島一份之探煤油權・有一家已在坤沙律羣島開工鑽探云・

◉冰后將往穩寧表演

穩寧訊・世界冰后巴巴拉安蘇格女士・領導一班新溜冰劇團・名爲「一九五〇年溜冰觀感」・由扶輪會聘之到埠表演・定期十月廿八・廿九兩天云・

◉吻吆區大建新學校

吻吆訊・本教育區・昨日通過一百七十五萬元建築學校案・建築師麥卡拉維・今日往域埠見教育局長詳談九十元新高中學校之建築計劃・建築費由市出一半・其他各小學之擴充者・鶴斯委小學加兩課室用二萬零五百元・北威靈頓加三課室用五萬四千元・分別灣加一課室二萬六千五百元・建六課室學校予布力淺用十萬元・吻吆參馬士乞遜學校加四課堂・六萬二千元・另其餘七學校要擴潤云・

◉農局預料鷄蛋跌價

域多利亞訊・農務局逆料鷄蛋于未來數月內跌價・其理由爲今年之鷄多百分之十二・現在亞拉斯加及夏威夷・不欲卑詩之過剩蛋入口・況乎時由秋而冬・鷄蛋必跌價云・

◉于斌將赴南美訪問

謂亞洲無出現狄托可能

紐約十四日電・前南京區天主教會主教于斌・於上禮拜五抵此・將前往南美・作友誼性之訪問・于氏告記者稱・吾人此行・并非純爲向各該國家解釋中國目前時局・而係實際考察南美各國歷史地理文化以及宗教上之成就・分別寫成書籍報告・供中國人民之閱讀・吾人更進一步之任務・尤在增進相互瞭解・以奠定良好之國際關係・于氏繼謂・天主教在中國原有雄厚之基礎・其所辦益世報・分別在六地出版・然目前已爲中共接收其五・僅重慶一處尚繼續出版・吾人自本月起已在香港增辦一份・新加坡之報務・正在計劃籌備中・南京上海天主教會之電台・均爲中共接管・南京之夜校及新聞學校・現均以時局關係・不克繼續・于氏最後稱・中共之勝利・即蘇聯在遠東之勝利・此種侵畧・其性質非屬明顯性質・係一種陰謀教唆滲透性之侵畧・中共雖表面上取得勝利・而實際享其成者・厥爲蘇聯・于斌繼謂・亞洲不可能出現狄托云

◎生菓什貨店出賣

請來參觀此什貨生菓店・賤價壹千五百元・另貨物及架生・因必要離埠・故願將生意出賣・

3364 Cambie St.

◎哀謝

先考諱辰保字業聲鄭公府君痛於中華民國三十八年農歷八月初七日病終於聖約瑟醫院積閏享壽七十有一歲不孝等遠居祖國弗克親視含殮謹遴禮成服幸得纘慶漢民餘聲振聲兄等辦理叨蒙　宗親戚誼贈與賻儀花圈素車高誼隆情歿存均感謹誌哀謝

未亡人　吳氏欽袝
孤子　遠同稽顙
媳　何氏歛衽

南平別墅車花圈　西方餐館車花圈
鄭發聲　鄭浩聲　鄭鳳聲同車花圈
鄭纘槐　鄭纘植　鄭維臻　鄭纘文
同車　利和房車花圈　助銀弍元
鄭活光　鄭拔家　鄭纘慶　鄭維焱
同車
鄭餘聲　鄭振聲　每廿元　鄭維焱
鄭漢民　每拾元　鄭發聲　鄭清聲
鄭鳳聲　每五元六　鄭纘慶　鄭遠鑾
鄭纘秀　鄭纘唐　鄭維炘　鄭纘文
鄭維椿　鄭維協　鄭纘槐　鄭纘植
鄭維臻　鄭鉅聲　鄭林炳　鄭家豐
鄭纘基　鄭錫聰　南平別墅　唐奕朗
以上每五元　加拿大餐館　鄭培聲
鄭珪澤　鄭梅華　每三元　鄭維裕
鄭遠棠　鄭業圖　鄭維疊　鄭纘豪
鄭正利　鄭家教　鄭家賀　盧金榮
鄭集聲　鄭遠明　鄭寧家　鄭維就
鄭家韶　鄭子源　鄭尚靖　鄭培瑞
鄭正義　鄭啟珍　鄭忠秀　鄭尚植
譚功泮　鄭良振　鄭拔家　鄭廷近
鄭讚聲　鄭松照　鄭福渠　鄭仟煜
鄭茂聲　鄭尚慰　鄭樹培　鄭仟聲
鄭振瓊　鄭慶仕　黎貴子　鄭忠滾
鄭嘉華　鄭業洪　鄭厚表　黎宗瑞
鄭業家　梁雲材　鄭正壽　鄭慶鉅
鄭正寶　鄭壽濃　岑崇教　鄭活光
鄭遠盛　每弍元　鄭維驥壹元五
鄭燧聲　鄭健聲　鄭維卓　鄭忠
鄭保利　鄭尚溫　李松韶　鄭家棟
鄭鏡壯　鄭榮安　鄭保明　鄭添松
鄭振納　鄭發國　鄭止時　鄭業庭
鄭拱聲　鄭柏林　岳憲培　馮仕長
唐杜　馮纘謝　鄭持來　馮恒羨
鄭盛材　鄭纘業　馮如壽　黎榮論
馮修振　馮昌芳　馮昌培　馮賢偉
梁日慶　徐運明　鄭業泮　吳生
莫日榮　馮福貴　莫超　馮三
鄭尚現　鄭華錫　馮承強　鄭翹聲
鄭遜漢　鄭進崇　鄭正仕　張兆駿
鄭尚藻　同昌隆　逢榮　鄭正煥
何祿　鄭厚心　梁雲燕　莫銓
馮貴輔　尚根　鄭潮灼　每壹元
家湖　岑勻遠　龔開順　吳在約
子昌　馮纘康　每五毛

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478　VANCOUVER, B.C.

代理
永利威藥酒
龍虎鳳酒
蛤蚧藥酒
三邊藥酒
三蛇藥酒

大幫
新到國貨
批發
價錢相宜

加拿大 萬育堂 域多利
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
最近辦到永利威各種藥酒批發
選辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品精製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格外克己
電話 E. 8121

香港
瑞和祥參茸第一家
〔域多利埠萬育堂總代理〕
◁本號專辦正地道參茸▷
正生曬野山抄參
吉林長白山抄參
正暉春鹿尾巴
壯嫩北鹿茸份
正三姓鹿茸份
正關東鹿茸份
正老樹野山神桂
強調聲明
貨眞價實
批發零沽
一律歡迎

◎住家屋出賣

七房住宅一間有大土庫并有双車房如有僑胞欲置業者請照址到來面議
538 E. Georgia St.　HA. 4162R

訃告

家嚴峯卓胡公府君染病經年醫葯罔効竟于十月七日下午四時遽爾魂歸天國享壽六十有六歲不孝等親視含殮擇于十月十九日(星期三)下午一時在丹里維街暗市党殯儀店舉行宗教式喪禮扶柩歸土忝屬党教宗親戚世鄉友誼哀此訃聞

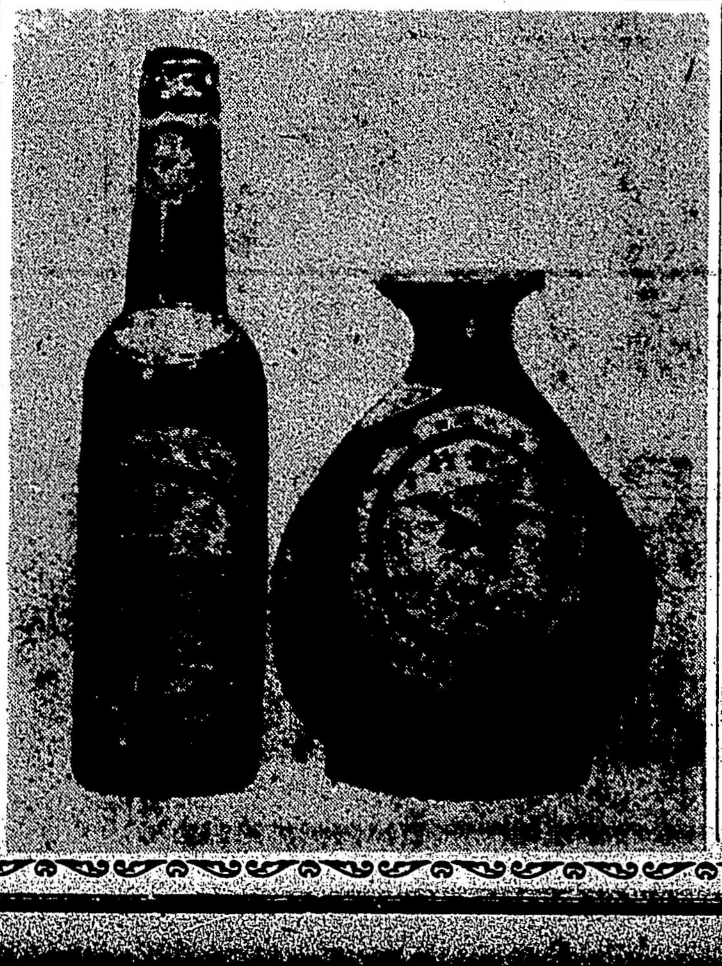
孤哀子　彩星　列星
　　　　俊星　炳星
女　美蘭(適黃門)　妙賢
　　淑媛　更弟
孫男　以仁
孫女　以貞
泣告

喪居溫哥華十三街西門牌六〇六號
606 W. 13th Ave. Vancouver, B.C.

西醫師　黎慈孝

應驗風濕藥油
此藥油能治風濕骨痛手足麻木疼痛四肢無力筋絡不舒有無腫或痕或癢均可治之應驗神速
每瓶售銀七毛五仙
萬應止痛散
逢痛必止　旅行居家　不可不備
每瓶售銀三毛五仙
聘招各埠代理權利優厚
〔總代理處成發藥行〕
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

P.O. Box 1164　域多利埠　Phone E. 0531
茂利公司國貨商場
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.　VICTORIA, B.C.



新到
鮮蓮藕　鮮芋仔
鮮粉葛　鮮芋頭
鮮馬蹄　水仙花
三蛇胆成副四元七毛五
生翅每磅……九毛
本店現辦到第三批「永豐行葯酒已到步發售比別家特別平
大瓦樽廿四安士
小瓦樽十二安士
玻璃樽十二安士
蛤蚧・烏脚・三蛇・木瓜・龍虎鳳・

代柬

謹訂於中華民國三十八年十一月十三日正午爲本總社舉行第三十四週年紀念慶典之期並於午后五時設筵歡叙屆時統請
民治黨各級黨部
達權各支社暨洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸之至
域埠達權總社同人敬約
DART COON CLUB
558 Fisgard St.
P.O. Box 1016　Victoria, B.C.

●戈登船上華婦產子

三藩市訊．美國總統輪船公司戈登將軍號．於昨十三日由香港抵埠．搭客中有華婦曹陳氏．當船抵埠之日．在船上產生一女孩．但該孩出世後．未幾夭殤．查該婦係假道大埠往千里達者．其夫曹滿棠經商該地．先數月始復返千里達．該婦產後．身體虛弱．須略事休養．現由其同鄉曹桂芳等帮助．照料彼入東華醫院調養．聞該婦幷挈同一十五歲及一歲半兩子前來．亦同時登埠暫住．一俟該婦精神復原．始一齊動程赴目的地．

●籍民會欲籌五萬元

奧太瓦電．加拿大籍民會發動籌經費五萬元．用以增進全加之籍民工作．但不向民衆籌募．祇由廿七名發起人負責．開列名單向私人勸捐．發起人中有溫哥華華人那利斯．域埠人安諾云．

●市長在京求助築橋

奧太瓦訊．溫哥華市長譚臣．現在本京與中央當局．磋商建築夫李沙河北手之馬普橋．中央有津貼之可能．同時譚臣欲試探奧太瓦政府之意．能否准溫哥華慈善機關開彩票爲合法．他擬于日內未離京云．

●四青年輪姦一歐女

域多利訊．由歐洲拉脫維亞來加拿大之女子伊的賓奧比女士三十歲．近來受僱于醫院．昨星期日她獨行於公路上．有四青年駕車至．允載之回家．但彼等竟載之往悉的斯湖公園．將之輪姦．復擬將女士載回一青年之家．女士于中途由窗跳出．由一過往車送之往警局報案．隨送入醫院休養．省差昨將四青年拘獲．四人爲眦力遜．必得遜．坎問頓及鄧頓均十九歲云．

●定下月發行新郵票

柯京十四日電．五種新郵票．面額一仙至五仙．均印有英王肖像．將於十一月十五日發行．新郵票發行．係用以代替現在發行印有英王戎裝肖像之郵票．大小相同．顏色亦無差異．獨兩仙者之褐色略深云．

●英加將談購粮問題

奧太瓦電．預料兩星期內．英國粮食部．將有重要文件到加政府處．其文中條列英國購買加拿大煙肉．鷄蛋及牛乳餅之數目．其價將在倫敦及奧太瓦談判．英國文件之內容或待至十二月十四日．中央與各省農業會議時方發表云．

●老人鏟雪倒地斃命

卡加利訊．本埠是冬首次降雪．已死一人．事因七十八歲老者韋洛斯．昨在其門首鏟雪．竟倒地逝世．後驗得是因心病云．

●居民携桶排隊領水

片市魯別訊．本埠自上星期五大風雨冲崩總食水管以來．高地住家區仍未有水．須用車送．居民各携水桶排隊等候．低處之食水供應．將近恢復原狀云

●水手跌下河中溺斃

二埠訊．海員斯那頓是現在巴蜍船廠修理之丹特拉船員．昨到本埠南區穀倉碼頭．色加馬斯湖號訪友．因其上跳板時．頭觸一橫木．板上之霜又滑．是以跌下夫李沙河．不復起水云．

●叔與姪女通姦定監

奧太瓦電．移民奧社氏．廿二歲．是其十三歲姪女所產嬰兒之父．昨日定爲有罪．由推事密登判監四年．奧社氏於兩年前由愛爾蘭來加．據其姪女指證稱．此項罪行．係發生于嬰孩十二歲之時．嬰兒在今年七月出世．被告之兄申請從寬懲處．皇家律師曰．此種罪狀．可稱爲野蠻未開化者云．

李陣旅館

歡迎中國洪門民治黨第十四屆懇親會代表團

THE REGENT HOTEL
160 E. Hastings St.

◎葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命

電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

余壽仁堂斷尾心氣痛丸
YEE SO YUEN TONG
437 Gore Ave. Vancouver, B C.

居家旅行常備永無心氣痛之患也欲知詳細函索卽奉 樽裝每个貳元五

癒者讚頌

余因生計問題在烏埠咩露西做工忽然舊疾復發由左至右或上游下劇痛非常聞余壽仁堂有心氣痛丸寶卽購數服不獨痊癒同時斷尾婦人產後及月經不調而痛或山嵐瘴氣有一條扛起者或勞心憂鬱因咳嗽而痛其症之痛苦不一均奏效如神特字表揚以利同病者

LEE YUEG
P.O. Box 45 Fraser Mills

△代理處
永祥公司片打街三五四號
香港公司片打街一四九號

教授英文

用最新法速成

肄業處 447 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B C.

努頓藥材舖 配製藥方

皮膚濕毒藥膏極有功效 ITCH AND ECZEMA OINTMENT 每盅五毛

有幷男性荷蒙丸發售 此丸有返老還童之功增加老年人生机氣力異常奏効

訃告

不孝男紹國等侍奉無狀禍延家嚴諱炳字沛存馬公府君痛于民國卅八年十月十日下午七点半病終於中央醫院正寢積閏享壽七十有四歲不孝紹國等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于十月廿日（星期四）下午壹点半在暗市党殯儀館舉行出殯禮扶柩歸土明屬

宗親戚友鄉閭 誼 哀此訃聞

哀孤子 紹國 紹衣 樹坤 樹燊 錦銘 泣血稽顙
女 彩珠（適曹門） 瑤珠（適黃門） 杏珠（適馮門） 梅珠 寶珠 珍珠 泣血飲袵
媳 陳氏 陳氏 李氏 拭淚飲袵
期服孫 景珊 拭淚鞠躬
孫女 翠桂 笑瓊 妒娜 月眉 浣宵 拭淚飲袵
期服侄 紹庚 福海 紹暎 福燊 拭淚鞠躬
侄婦 黃氏 黃氏 陳氏 黃氏 拭淚飲袵
侄孫 景宗 豪博 南漢 成就 抆淚鞠躬
侄曾孫四名 抆淚鞠躬
功服婿 曹麗南 黃希策 馮潮貴 拭淚鞠躬
外孫 曹惠文 黃景輝 黃景光 馮錦榮 鞠躬
堂弟 濯存 拭淚稽首
堂弟婦 陳氏 拭淚飲袵
堂侄 德院 紹珍．德京 紹仁 紹庭 拭淚鞠躬
堂侄婦 陳氏 黃氏 黃氏飲袵
堂侄孫 百祐 百富 榮琨 振義 榮富 振康 石綿 景俊 抆淚鞠躬
堂侄孫女 美月 美顏 美玉 杏珍 羣珍鞠躬
司書功服侄 紹庚 拭淚稽首
治喪處 245 W. 12th Ave. Vancouver, B.C.

衛仁堂

皮膚水銀疥癬膏 每盅一元五毛 外埠加費一毛

耑治皮膚病頑癬疥癩濕毒咸粒凡黴菌寄生性一切搔癢等症用之均效

代理處大漢公報周在彪

購藥一盅附送中山、順德、鶴山、台山、新會、恩平、開平等邑解放區形勢圖一幅

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行

新辦到 大帮中西炮竹登市

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到購買及時

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲連聲炮 ▲雷鳴炮 ▲邊炮仔
▲金錢砂炮 ▲五龍吐珠 ▲金盤起月 萬利炮

總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲閃電香 ▲黑蛇仔

總代理美國燕益壽炮竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃霸香

總代理英國波樂大砲竹廠
▲金星吐珠 ▲紅綠吐鄒 ▲金盞銀盆

時節爆竹兒童面具諸君光顧請早定購勿失良機

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. MArine 0885

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

代理各國航空客票
代辦各種旅行業務

僑胞如擬回國
或迎親屬來加
或赴各埠旅行
請駕臨敝公司
或以電話垂詢

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA . 3658

雲高 廣萬生有限公司 華埠
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新辦到 正祖國

香花生油
生晒蠔豉
鮮紅鹹蛋
雪白津絲
地道藥材
蘇杭雜貨

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

加拿大 裕綸德記 域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
P.O. Box 1155 始創於光緒廿二年 Victoria, B.C. Can.

新到 水仙花 合時

李家驤園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

種嘜土產
合時瓜菜上市
老身冬瓜 紹菜
上灰節瓜 芥菜
靚滑蘿白 白菜
零沽批發 一律歡迎
所有寄費 買者自理

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548). Vancouver, B.C.

新到大宗炮竹上市

十八頭庄溪紅炮
十四頭庄溪紅炮
十七頭庄鞭炮仔
十三頭十三寸半連聲炮
十三頭十三寸半雷聲炮
一百頭 二百頭 五百頭 一千頭 連榴桂炮
双托「金英芳水仙花」大帮抵步了
十頭九龍吐珠
十頭五龍吐珠
一十二頭雙托朗月
一十頭三托朗月
廿頭金盤起月
一十二頭金錢砂炮

「躍市砵」
爲加拿大最好
之香煙

加拿大 廣裕隆 雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

[illegible]

廣德隆有限公司

TRAVELLING ACCESSORIES — MEN'S WEAR — HOUSEHOLD FURNISHINGS

◎特別密織 三袋開胸 羊毛背心
◎各款內衣
◎頂靚說衫

本店常備彈弓床，床毡，毛枕，羊毛及水鴨毛棉仔，全副傢私，取價特別相宜．

陳繼堯
醫師
628 MAIN ST. 緬街
診所電話 TA. 2824
VANCOUVER, B.C.

▲診症時間▼
上午十時半至下午一時
下午三時至六時
【注意】星期壹上午十点至十二点
住宅電話 HA. 3549L

△世界新聞

●巨哥將在盟國勝利

美國成功湖十七日合衆社電　某西方外交方面．是日預料巨哥在競爭聯安會之席位中．將不因蘇俄之強烈反對而獲得勝利．聯安會將於星期四．決定蘇俄烏克蘭之席位．以美國支撐之巨哥頂替．抑以蘇俄支撐之捷克頂替．蘇俄在其爲捷克與狄圖首相競爭聯安會之席位中．蘇俄曾致書與各代表．請求贊助捷克．如若巨哥成爲西方外交之預料．在競爭聯合會上獲得勝利．卽是聯安會拾一國中．蘇俄所實得之兩條選票．將失去一條．東歐之外交家．現對報界發言稱．如若巨哥獲利．將大危害聯盟國之前途．但蘇俄則緘守不發官態度．說謂如若巨哥勝利．蘇俄或將以退出聯盟國爲威脅．但此種謠傳．經由聯盟國祕書總長太貴里所否認云

●印度不受西方束縛

紐約十七日電．合衆社訊．印度相尼赫魯現在造訪美國．據彼於上星期六日．在紐約印度人歡迎會席上演講．有等美國新聞記者絕不客氣．向問詢他印度外交政策．包含他是否已增強印度與美國關係．但他不欲受東方或西方諸國束縛．在國際政治勢利上．最好是無束縛．不生聯繫云．

●俄人在高麗開鈾礦

漢城十七日電．合衆社訊．據消息傳至南高麗美軍司令部稱．俄人現在北高麗開採鈾礦．用以製造原子彈．礦塲有兩處取出之礦石全部運往俄國云．

●蘇俄助德威脅西方

柏林十七日聯合社電．外交方面消息謂蘇俄總裁史太林．近日獻議與德國共訂和平及友誼協約．將使歐洲東西之平衡．大利於蘇俄．此將令西方列強實力．大爲削弱．美英法三國將要無可奈何．被迫完全恢復予德人所有之一切權利．由此將恐德國之軍事原力恢復．再度威脅西歐及中歐．查德國有人口六千五百萬．現握歐洲平衡之權．德國現時雖被分裂爲二．但彼等決心獨立及統一．此兩者德國或可同時達到云．

●美共產党政策不變

紐約十八日合衆社電　美國共產党主席科士打　昨謂該党之計劃．將不因共党要員十一名被判犯叛國罪．而有改變政策云．

鄧良裝飾舖

承接油色裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由喊綫地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠炮路157 Powell St.
VANCOUVER B C

龔邦耀
醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕癱脚新舊各種奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症針射電療全備僑胞光顧無任歡迎

襟孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本行設在緬街向爲華人服務經有四十五年倘君居於雲高華埠不妨請來接洽若君遷往外埠仍請與本行通訊如用華文致函本行亦能解讀新遷來埠者均爲本行歡迎

◎新舊屋蓋包工廣告

本公司承接一切平面屋蓋工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

SUN PEKING CHOP SUEY
雲高華埠　**新北京酒樓新張廣告**
252 POWELL ST. VANCOUVER

本樓新張伊始裝飾煥然一新廳房力求雅潔接辦大小筵讌厨師富有經驗配製精益求精隨時經濟菜飯粉麵遠近馳名不論大小光顧一律特別歡迎
營業時間：每日下午四時至夜壹時半
PA. 9610
本樓主人謹啟

華友農業家注意

本鐵行常備一切農業之用品及Planet Jr. 耕種机取價特平
雲埠 **麥子文鐵行啓**
Mark Dumond Hardware
832 Main Street

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶各款眼鏡
司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

◎總局收飛郵之時間

本埠郵政總局公佈止截飛郵時間．由壹九四九年拾月一號起．接太平洋標準時間．

加東及大西洋．上午六時四十五分．下午兩点．七点二十分

時丕時．達失斯及施布拉斯．星期二．五．上午七点四十五分．

域多利亞．上午四点四拾五分．七点四十五分．

尼路慎．始羅及片的頓．上午六点四十五分（星期日停飛）．

砵乞地．三市必．片市魯別上午七点四拾五分（星期日停飛）．

煤炭港—星期二，三，四，六，等日．上午七点四十五分

砵亞利市，韓鵠定—星期三，四，六等日．上午七点四十五分．

可卜—星期二，四兩日上午七点四十五分．

瓜仙奴，溫打港，星期四日上午七点四十五分鐘．

坤鳥．片市佐治．天懇．每日下午六点四十五分（星期日不去）．

美國．上午六点拾五分．九点四十分．下午一点三拾分．五点．

夏威夷。關島．高麗．冲繩島．菲律賓．琉球羣島．上午六点拾五分

日本東京．星期日．三．五日．下午四点三拾分．每星期日下午七點五十分．

中國．廣州．香港．星期三，五，日．下午四点三拾五分．星期日下午七点五十分

澳洲．星期一，四日．每隔兩日．上午四点十五分．每星期四日．上午四点十五分．星期三日上午六点十五分．星期三下午四点三十分．

新西蘭．每星期壹日上午四時十五分．

（注意）．掛號航空信要早半小時寄．因所有四仙之信．均由飛機傳遞．認眞用七仙之航空信．應用有（AIRMAIL）之信封．

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

4X
麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

（滿）（地）（可）（銀）（行）

汝可在滿地可銀行滙銀去中國及香港
加國最舊銀行滿地可銀行在中國各處均有通訊員
本行可能代汝郵滙航空滙及電滙
滿地可銀行各支行均樂意爲汝服務快捷妥當
滿地可銀行與加拿大各界人士接洽已有百卅年矣

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

雲高華埠　**新亞旅社**
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區　地位最適當
房間空氣足　布置極輝煌
床褥日一換　雅潔又芬芳
煖氣與熱水　取用也無妨
各界來住宿　行李妥收藏
久暫由尊便　定價不敢昂
寫輪船車票　隨時可帮忙
請留心光顧　方知言不妄
司理關邦健謹啟

中國經理有限公司

片打街東弍五六號
本公司除代理燕梳及各項文件外常有各種大小生意實業等出賣並專辦理填報工商入息稅快捷妥當我僑胞如欲購買生意實業者請與本公司接洽是幸
電話孖連入壹〇五．

China Agencies Limited
MA. 8105 Res. CE. 3328
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

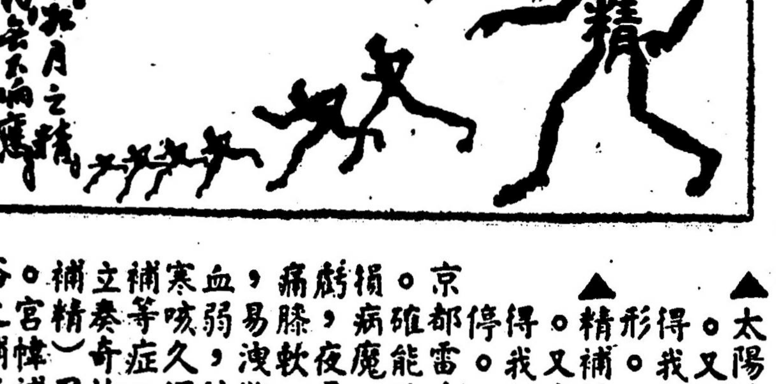
雲哥華　**東亞旅館**
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
片打街

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎喊線PA. 5080
司理人馬修議　余毓鏗仝啟

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎　盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035.
Vancouver, B. C.
新世界旅館



●（精補精）大破魔陣

走呀走呀。怕咯怕咯。

▲太陽精。太陽精。又光又明。照得我們病魔無遁形。

▲精補精。精補精。又應又靈。嚇得我們病魔跑不停。

京都雷鳴春精補精。確能破除一切虧損病魔。凡精腎兩虧，夜尿夢滑，腰痛膝軟，陰虛陽瘰，易洩難嗣，氣虛血弱，神短胃呆，寒咳久濁，病後欠補等症。服之莫不立奏奇效。蓋（精補精）乃御醫妙選。宮幃補品。與庸俗之補品比較。確有天淵之別。

經將其驚奇之藥力。特殊之功效。詳載仿單。用者諸君。提防假冒及影射。庶免漁目混珠焉。
京都雷鳴春主人謹白
溫埠代理．輔行公司　國信公司　金利源　萬育堂　等號

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件．如傳單．貨單．名片．入息紙仔．信封．信箋．券據．徵信錄．揭冊．及書籍等．名目太繁．想未枚擧．均工作精美．印刷玲瓏．又接造笠巴圖章．計價特別相宜．仰祈留心賜顧是荷

西醫
趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

醫所 MARINE 2053
上午在公醫院服務
下午二時至五時在醫館
住宅 WEST 1489 L-1

426 MAIN ST.
（緬街門牌四二六號二樓）

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
驗眼配鏡專家
周愛權
電話 MArine 5938
翻新破裂舊眼鏡
愛權驗眼配鏡師
必先視爲快
戴爽朗敬頌

DR. S. W. LEUNG
Physician & Surgeon
西醫博士
梁甦魂
醫所 TAtlow 4934
住宅 KE. 0636
星期壹至星期六
上午十時至十二時
下午二時至五時

DR. W. S. CHU
DENTIST
牙科博士
趙社琨
醫所 TAtlow 4843
星期一至星期五
下午六時至九時
星期六至星期日
上午十時至四時

◎本報接製笠巴圖章

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△專造

餐館白衣　旅店床布

各種工衣　男女睡衫

各種說衫

【布辦齊備函索卽付】

△專售

男女褸衫　男女內衣

送禮佳品　絲巾檯〔巾〕

顧繡絲畫

電話 PAcific 7825

輔行雜貨公司

國貨商場

新到大幇磁器

彩花江西花瓶連座	由七元六毛五起
彩人物江西花插連座	由四元二毛五起
各式江西花盆	由四元五毛五起
金玉企觀音連座	由四元九毛五起
金玉佛公	由四元七毛五起
淨白及五彩企觀音	由五毛五起
彩花十五件大茶具	由廿元另二毛五起
各式盤碗匙碟	特別克己

FOO HUNG COMPANY LTD.

129-131 PENDER ST. E.　PHONE PACIFIC 6615

VANCOUVER, B. C.　CANADA

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒

專醫跌打刀傷續筋駁骨立卽止痛限日痊癒

秘製環球唯一實驗皮膚百病膏（每盅弍元半）

諸君注意！如有皮膚患者採此藥膏應驗過拜靈神

◎遠年爛脚拔毒生肌珠珀散	每樽壹拾元
◎跌打刀傷止血止痛拔毒生肌散	每樽四元
◎應驗如神搜毒丸	每樽六元

本醫生醫務所寓雲高華旅館哥林比亞街門牌四一四號第一號房

△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號　域埠濰生源寶號

通訊處　LEE FOOK　P.O. Box 373　Vancouver, B.C. Canada

你的烟仔

新鮮則可領略較好的吸烟滋味・請買水手嘜 PLAYER'S，和享受一常新鮮的烟仔・

▲國內新聞▼

廣九鐵路又翻車死傷百餘

查翻下田中之車卡均爲無蓬之貨車卡・故搭客較少・乘搭者均爲運貨之水客・據一般乘客稱・已斃者約有十人以上・但因車卡覆壓。故實際人數未敢決定・但傷者共十六人・其中五人重傷・七人輕傷・該十六名傷者已由在港開出之第九次江南直通快車載返九龍醫院調治・其餘尚有較輕之傷者・均自願返回廣州調理、故由該次慢車乘載折返廣州・據一目擊之乘客稱有一婦人遇事時跳下地面・因被脫出之枕木猛力壓下・當堂斃命・當肇事時・距離最近之塘頭夏站獲悉後・卽派出人員前往肇事地点救護・而附近亦有防軍趕到保護・維持秩序。死者屍首・已由路局人發掘中・以待死者親屬認屍・

▲如屬匪徒撬軌目的在江南快車另據某自港乘江南列車赴廣州中途折回之搭客稱・渠等於抵步該處後・曾與當地鄉民數人談及此次慢車失事情形　各鄉民均以爲該車係遭匪徒撬去軌釘因而出軌・並謂・匪徒目的似不在該八十七次慢車・而在自港赴廣州之江南列車・以遇事之時間判斷・當時江南列車適應行經該處・而該八十七次慢車則應在樟木頭站停車等候江南列車先過・查昨日下午江南列車自港依時開出・於行經布吉車站後因機車發生障碍・特再返回布吉站修理・歷時達四拾五分鐘始復就道・在此期間該第八十七次慢車遂由樟木頭站開出擬搶先在塘頭夏車站候・不料遂於中途遇此意外・

該車失事之處距塘頭厦車站僅二三公里路程・中間爲一大轉彎・且爲一山頭所阻・失事之處卽在該轉彎之前・一片平地・如非特別事故・實無出軌可能・塘頭厦車站原駐有虎門要塞司令梁杞部隊數十人・於失事後不久卽趕到・與附近鄉民自衞隊協同維持秩序・（未完）

恩平縣長率隊督征被襲

恩平專訊・本縣縣長馮岳・率隊落鄉清鄉征糧・昨廿九日開拔沙湖・當黎明前先行隊伍抵嶺南鄉廖陂后村時・發現不明便衣武裝廿餘人・在該村征收稻穀・雙方激戰約廿分鐘久・後縣方大隊開到・不明便衣已經化整爲零・不知去向・聞扣留嫌疑人犯多名・

台山鄉民流亡避匪患

台山九月廿二日訊・位於沙欄墟廣海交界之甫草逕・形勢峻險・交通不便・向爲土匪集散地帶・最近該地區居民以匪風日益猖獗・稍屬小康之家・紛紛執拾細軟接踵逃難海・以防不虞・故郊外軍事哨所・整日可見挈妻背子・負谷牽牛之甫草逕鄉民・流亡廣海・寄寓戚友處者・日有數起凄凉之狀・令人鼻酸云・

香港九龍軍事演習

香港訊・九龍半島定期拾月五日舉行大規模軍事演習・乘駐遠東地面軍總司令哈定爵士和其他駐軍首長皆當親自觀陣・

△△華新書局

項薄飛郵信箋每册————五毛

項薄飛郵信封每扎————弍毛五仙

靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙

靈驗治皮膚百病葯膏每盅——壹元

不包寄費△圖書目錄印備函索卽寄

WAH SUN BOOK SHOP

32 Pender St. E.　Vancouver B.C.

廣和源公司

Kwong Wo Yuen Co.

318 E. Pender St.

電話 PA. 8017 Vancouver, B.C.

專營中西雜貨瓜菜

新辦到國貨

貨眞價廉

童叟無欺

諸君光顧

極表歡迎

◎馬遜修恢復承接建築玻璃屋工程

電話 PA. 7818

黃永源醫師

診所 PA. 4709 1221 Main Street

住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.

統治內外科各症

專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科

（應診時間）

上午十至十二時

下午三至六時

診所緬街一二二一號

天香醬園

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.

2131 Dundas Street　Vancouver, B.C.　HA. 3788

本園精製

雙老抽油　原抽油　花旗抽油　白豉油　原豉豆豉

豆腐豆朴　老火罐豆付　罐頭香豆漿

十淨味天　經濟味素　金色醬油精　天香調味粉

蠔油蠔豉

并常有　黃豆　烏豆　綠豆　淨米　生油　芝麻　麵干　腐乳　菜片　冲菜　霉菜　蝦肉　津絲　蒜鹽　蘇梅醬　花蘭打咸魚　霉香皆魚

隨時發客

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond

265 Pender St. E. Rrea

PA. 4634　住宅 FA. 2792L

◎攝影大家周耀初先生証明書

頭暈身熱飽滯唔駛怕

唯有家藏最効平安茶

[illegible]平安茶[illegible]此致

五洲大藥房[illegible]

朱玄非先生雅正

周耀初題並書

[illegible]

贈券

憑券不取分文卽寄贈平安茶一服以備試用爲盼此致雲哥華五洲藥房

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

汽爐・電霜櫃煤・電氣爐・煤油爐・熱水甑・洗衣機・電風扇・電熨斗・燐光燈・收音機・中西唱片。所有電氣用具・煤汽用具・應有盡有・價額克己。可供銀期・

馬開錫電器行

HOY'S

450 MAIN STREET

Vancouver, B. C.

PA. 1813

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位于緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名

大筵小酌　隨時應命

上等廚師　烹調巧精

地方雅潔　招呼眞誠

貴客光顧　無任歡迎

本館主人啓

飛達公司

總代理金廚味粉

六安沙樽庄每箱二打

一磅鐵罐庄每箱四十八罐

二磅鐵罐庄每箱二十罐

二十五磅鐵罐

△新坑鮑魚發行　每箱四十八罐　價極相宜

聘商代理

FATA TRADING CO.

251 E. GEORGIA ST.

VANCOUVER, B.C.

電話 TA. 2036

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave.　HA 0141

B. C. COLLATERAL

77 E. Hastings St.

車詩押舖廣告

當

頭月息納五厘

以後每月三厘

OWL DRUG CO.

▲澳路藥材舖▼

喜市定夾緬街

喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒　每樽一元

珍珠嘜牙粉　每盅三毫

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

London Drug Store

Main and Union,

Vancouver, B.C.

PA. 3847（倫敦藥材舖）

緬街夾天寶街　價錢相宜

男女衞生各品

郵政交易信任及秘密

各著名公司出品可靠及安全

若無貨品　可以代購

◎裝修水龍熂龍煤油爐

啟者本人專接裝修水龍熂龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎

HUGO C. ORRE

2117 Venables St.

HA. 5713

漂列地嘜麵飽現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

Ask for GB Bread

GENERAL BAKERIES LIMITED

廣珍

金器　鐘錶

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender St. E.

VANCOUVER, B.C.

各種新款首飾

著名男女手錶袋錶

代理各著名公司墨水筆

僑聲

洪門僑論

★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳　第四集

(卅二)少林僧降服二盜魁

(一)(四)

振東和如玉也就羅車取道還家。兩人坐在艙中。很覺寂寞。如玉便向振東問道。大師莫不是劍仙？否則怎樣能夠兩手空空？忽爾將李約鵰死。忽爾又將他救活呢？振東含笑道。並不是劍仙。他懷有少林獨傳的絕技。叫做一指禪。聚全功於一指。不必着人身體。只要被指頭風帶着。憑你鋼筋鐵骨。未有不倒地昏迷的。故爾他就取一指禪三字爲法號。如玉很驚異的問道　這樣的功夫。非但目所未睹。簡直耳所未聞。趙先生你也是少林出身。諒必也懷此絕技？振東答道。談何容易：莫說我等功夫淺薄的俗家人。無此絕技。就是少林寺裏的出家人。也只有他一個　要知此種功夫。須練習十年。始得成功。初練時用油燈置暗室中。寧神靜氣。相離尺許。用右手食指運足功勁憑空指點。不得稍偏　練至燈熖一指即滅爲度。然後將身體漸漸移遠。至距離二三丈。也能一指即滅。那末用玻璃罩着練習。至玻璃不碎。而燈熖能應手即滅。始告成功。向人血穴中遙指。全身血脈壅閉。立即撲地昏迷。如玉問道。血脈既閉。如何可以救活呢？振東道。好比跌悶。不是也可施救的。剛纔將李約運春幾下。全身血脈流動。自然甦醒了。不過越時過久。便無可救治了！要知內功名目衆多。以外更有黑沙手。最爲利害。練成了那隻手。觸物便壞。觸人便傷。所以練者絕少。其他如鐵牛功。這是專練腹部的硬功。練成了腹部不入。可用木槌鐵尺擊扑。絲毫無損。還有剛柔兼濟龍爪功。全功運在指頭上。抓人穴頸。着體即麻木不能動。釋手即可復原。這個就是擒拿手。練者最多。如玉聽得津津有味。等到車抵禺城。吉人見了愛子。眞是喜出望外。父子倆同向振東跪地拜謝。振東連忙還禮。當下備着豐盛菜肴　欵待振東。

茅山師父財色薰心

話說南海有壹條鄉。從前有個喃巫先生。名叫周田。人皆稱之曰師父田。師父田曉得幾度茅山。專門同人捉鬼。任是猛鬼都好。一經師父田作法　就將鬼捉在一個埕裏　此種鬼蹤曾絕。以是聞其名而請師父田捉鬼者。年中不計其數，師父田手上。實已經捉了不知幾多鬼矣。一次。鄰鄉有個紳士何宗人。娶了番頭婆王氏做妾侍。不久。畀王氏亡夫隻鬼找晦氣。在何宗人屋企大肆騷擾。有時的槓箱無端端裏邊會燒起上嚟。有時房內飛砂走石。何宗人立刻請師父田捉鬼師父田到何宗人家裏作法。果然一陣鬼聲啾啾。師父田笑曰。冇走鷄矣。鬼已經落在我天羅地網之內。我個天羅地網越索越窄。就埕中拿番嚟矣。師父田正在喝聲疾，將個大羅地網索窄。忽然作法。個房外有個妹仔嗚嗚聲喊起上嚟。一路喊一路跪倒在地。膝行而前。行到師父田面前。叩頭泣曰。大法師。我而家已經洩左憤。我走係喇。如果你捉禁住我。我便永世不得輪廻我不是白來搵他的。我死了。老婆自己立心番頭嫁。乃是平常事，我老婆却是決意守節。不料畀何宗人乘夜入屋恃強將她強奸了。強奸後然後監我老婆番頭嫁他。故此我就唔甘心。要搵他了。請大法師明白是非。將我開恩釋放。師父田聽隻鬼咁講。覺得何宗人唔着。已想將鬼勸息一番後。釋放了去。點知何宗人面青青一輪之後。懇師父田曰。師父　你放親佢我就有命。師父唔係放日日响我身邊。說着畀出壹千銀過師父田。師父田第壹一時見財動心。第二覺得何宗人是個富地有名紳士。不能不畀面。就監粗掩住良心。將隻鬼捉左入埕。捉完鬼後。何宗人請師父田宵夜。那知何宗人的妾侍故劍情深。雖然被逼嫁了何宗人。還是不忘故夫的。這時聽得亡夫鬼魂上婢女身所說的話。已是心傷之極。後來知道。鬼魂給師父田收在埕裏，她就更是不忍。乘何宗人和師父田在那邊宵夜。悄悄的揭開那囚禁鬼魂封閉埕口的靈符。放了鬼魂出去。師父田和何宗人那裏知道。忽忽過了拾年。師父田倒沒有甚麼事。大約因爲他還是行得正企得正。時運未衰之故。一次。鄰村有個少婦胡氏。因爲丈夫不能滿足她的慾念。發起花癲來。失了常性的。時時都說有個男人和她歡睡。她的家人就以爲她被鬼迷。請師父田給她捉鬼。師父田夜間單獨對着她給她捉鬼。凡是發花癲的女人。當然見了男人就作出諸般醜態的。胡氏也生有幾分姿色　師父田便一時忍不得。竟然破了學茅山術的人認爲最掉忌的色戒。和胡氏依捤起來。一經依捤。胡氏的病跟着好了。自此師父田便常常於夜間由胡氏屋後門。偷進胡氏家裏幽會。一次。鄉中做神功戲。師父田的兒子周坤同個老婆白氏拍拖看戲。三出頭完場後。只在半夜。周坤便同老婆回家。中途。周坤忽然見白氏沒命的向前跑。叫也叫她不住。只得尾隨着她。原來白氏不知如何。忽然回頭不見了丈夫。只見一個男子披頭散髮。向她追來。她跑到一處人家門前。那男子却不見了。白氏就連忙叩門請求入去暫避。那知這間屋剛巧是胡氏的。胡氏就招呼她進去。叫她宿在小姑的房裏。少頃。胡氏又聽得有叩門聲响。叩門的乃是周坤。周坤眼見白氏來到這裏便不見了她。故此叩門壹問。那知胡氏這淫婦見周坤一舖靚仔。明知白氏或者是他老婆。也說不見。向他斜眉淫眼。賣弄風情。周坤不覺暈了大浪。周坤一暈浪。就連追老婆件事都放低。暗日一條直路。佢都一定會返屋企矣。有咁順水嘅嘢。點會唔撈先。他就同胡氏兜起來。胡氏請佢入屋坐。兩個人越講越埋。由廳講到入房。由房講到上床。未久。忽然又有人敲門。胡氏以爲呢個一定係老公　連忙揸周坤匿入去後進草房。但胡氏開門一睇。門外却影都冇個。胡氏關了門。揸盞燈想入去草房叫番周坤出嚟。點知草房內唔見周坤。經過小姑房門外。周坤忽然响房內標出嚟。搶左胡氏盞燈入去。原來周坤走到入裏邊。却見前邊有路可走。就轉入一個房裏，少頃。隱隱聞得房內床上有男女講話之聲。男人聲低。唔認得淸楚。女人却邊喊邊說話。淸楚係他老婆白氏聲音。故此一見胡氏持燈經過。他就搶盞燈入去看個明白。一看。不獨女人是他老婆。男人也是他親生老豆師父田。師父田却是來赴胡氏之約的。他和胡氏素來都係响小姑個房幽會。因她小姑有個契相知。好少在家瞓也。點知個晚師父田埋到床。床上早已有個女人向他抗拒。師父田重以爲係胡氏小姑。後來翁媳大家講出。已經追悔無及。但此時周坤就眼火標。大喝一聲。你係老豆都假。揸碌大木。就將師父田亂打。師父田唔敢張揚。只有咬着牙根。由得個仔打。周坤打完憤憤而去。但做出件逆倫之事　唔知打成老豆生定死。一逃無踪，白氏羞憤。亦投水身亡。師父田便由此一病而死。臨死。王氏亡夫鬼魂上佢身。將件事講出嚟。個晚白氏避入胡氏家裏。乃是隻鬼追佢的。至大罵師父田不應財色薰心。他不止爲自己洩憤。更爲胡氏老公報仇咁講。同日。何宗人亦畀鬼揸死矣。

印度道士的神技

印度的道士多有神技。而最動人視聽的莫如閉氣法。據說。有些道行高深的印度道士。可以活埋土裏四十八小時。仍然可以活着。他的墳墓是用玻璃造的。仍然可以活看。他的墳墓是用玻璃造的。當然密不透氣。所以自無詐術在內。有些印度道士每天修煉時。停止呼吸。使全身各部機構獲得休息。由是而獲致長壽。可惜。這種神技絕不公開表現　所以無法作事實的証明。除此之外。他們的盤身法。也名聞中外。盤身法即將身體四肢盤曲。或雙足盤於頸後。或盤足以兩手支起全身　及種種人所不能的舉動。美國觀望畫報記者。曾在印度攝得此種離奇之照片十二幀。刋於本年九月號出版之該畫報。誠屬難得之資料。

觀望畫報記者。認爲這個表演者的四肢是膠造的。可見其神。許多印度人。自少就訓練他們底孩子。但是傑出的成功者。寥寥無幾。

曾國藩騙皇帝

曾國藩的夫人有一天去朝見皇后。皇后問她。「你在家做什麼事情呢？」。她說。「在家做点七七八八的事情」。皇后不懂什麼叫。「七七八八」的事情。轉問皇帝。皇帝也不懂　皇帝再問曾國藩。他才告訴他七七就是柴米油鹽醬醋茶。外八事。就是「忠孝仁愛信義和平」。皇帝於是很佩服他的夫人。是一個非凡的夫人。內外的事情都能夠顧到。其實「七七八八」是一句湖南俗語。等於「烏七八糟」。

雲高埠　英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠最時出品絨羢羊毛綫仔等俱全適近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹　四両庄五元
◎猴標補腎丸（腎精不足虛勞損）　十二樽十元（常服此丸可保痊）
◎鹿把耳聾丸（腎虛膜破耳聾鳴）　四両庄五元（[illegible]服新丸功效靈）
◎牛黃消核丸（瘰癧痰核連珠）　每樽二元（服此圓消勝割除）
◎男子七疝丸（小腸疝氣陰囊腫）　二両二元五（須服新丸便見功）
◎消粒解毒丸　二両二元五
◎皮膚止癢水　每樽一元二五
◎立救扯氣水　每樽二元
◎猴標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

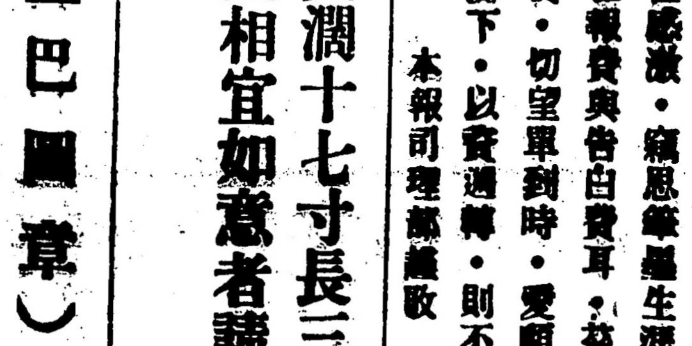
本報司理部謹啓

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

（本報接製笠巴圖章）

加拿大雲高華
鑽利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙藏糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館。日夜開市。
嘉餚美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。


BRAND
錦新公司
GUM JUNG CO. LTD.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館殯館用衣
各欵工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲匯款回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲金銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤墈
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標證成士杰酒有如賽馬塲之每賽必贏之駿馬蓋此種馬曾經長期畜養暨專家不斷訓練及無限之顧理始克成爲良馬此酒亦然卽經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之旨酒也
UDL　UNITED DISTILLERS LIMITED

成發藥行

SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

代客配藥煎藥
營業時間 晨十時起 晚十時止

李乾亨督製
立效止咳療肺露 每瓶壹元二五

華操氏新製
搜毒藥精 每樽四元二

天生堂實驗
消痔丸 每盒壹圓

本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己

撚花戀戰露 每樽三元

市上色酒雖多
惟獨
永利威
五加皮
玫瑰露
乃專用
汾陽之麗水　華北之高粱
故能秘製成天下之佳釀

吳國華辦事處
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377

新地址◯奇化街式壹式
舊電話◯漆魯壹三七七

KOO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E　VANCOUVER BC
Phone MA. 4929

新辦到大幫
中國絲髮
數百種各色均有款式新穎
其他中國貨品甚多
歡迎光顧

▲祖國新聞

順德中山
架設電話線

順德訊．縣府爲溝通順德中山兩縣消息．擬在縣境藤馬鄉架設路綫．通達石岐．以利傳達．經飭該鄉鄉公所及電話管理所分段負責辦理．業已開工．并函請中山縣府飭屬洽辦．以期迅速完成通話．

南海石灣
一香港商被匪擄去

南海訊．南海石灣．治安日差．擄劫案件．迭有所聞．據昨四日午後三時許．該鄉鷄墟口．突有四匪拔械威脅陶商朱堂下艇．飛掉過海往柴基洮逸．時朱妻在旁．見其夫被威脅．情知事妙．即拔足狹脫．趕赴警所及鄉公所報案追緝．惟該兩機關中並無人在．無由投訴．據該婦謂．朱係香港油蔴地朱堂記缸瓦店主．此次偕妻來石灣辦貨．因携有巨欵．致爲歹徒所垂涎．渠被擄地點．距鄉公所及警所僅離三數店．匪竟白日中擄人．猖獗如是．負責治安機關．何以放棄如斯．殊令人索解．

新會澳門線行旅險

新會訊．新會石板沙土匪．近日異常猖獗．三埠至澳門水道交通．已陷入停頓狀態．據拾月壹日放槍截擊金海輪後．三日新聯南渡又被截劫．銀河輪已於三日暫行停航．傳土匪擬用河中攪纜方法．打劫各輪渡云．

恩平十共攻聖堂墟
擄去馮縣長公子
又偷襲金汎鄉公所
擄人十餘繳械壹批

三埠訊．據昨五日上午壹時許．土共數拾人攻入恩平最富庶之聖堂墟．衝至墟心馮家祠田糧辦事處拍門．該處主任馮福恒（縣長馮岳之長子）．聞聲知有異．奔上瓦面躲避．土共搜查不獲．乃轉趨馮氏住家．將馮妻岑氏拘拿後．卒在瓦面將馮氏擄獲．押解而去．臨行復將海仔村橋放火焚燒．縣長馮岳聞訊．急派大隊保警馳援．但因交通悉被斷絕．抵達時土共早已遠颺．

又據四日八時許．土共吳志強部一百五六拾人．偷襲恩平四區金汎墟金汎鄉公所．搗毀公物．另一部攻入金汎田粮收納倉．焚去全部倉穀．再分一部份武裝．攻入鄉公所軍火庫西生號．擄去自衛中隊長盤害鮮．陳松高．事務員何榮輝．紳耆何毅剛．另中心學校教師四人．及士兵七人．復繳去步槍拾枝．駁殼一枝．又繳衝鋒槍壹枝．子彈千五發．

香港發現塗改護照

香港訊．外交部負責簽發護照方面悉．近來港穗兩地時常發現外交部所發護照有私自塗改的事情．這些護照的目的地．原申請時都是返到南洋各地或其他國家的．經塗改爲美國入境．

這事已引起了政府的注意．據政府調查的結果．才知道近確有非法之徒．有組織地專門爲人包改護照．他們用的是去黑蹟的藥水．一張護照的塗改．據說中間人．需要索港幣貳三千元之譜．可是護照持有人．把他那張護照送請使館簽字時．沒有壹次不是被他們察出破綻的．結果這壹張護照又被打回到外交部去．

◎廣濟堂廣告

本堂爲謀僑胞利便起見特擴張時間營業照舊并辦到大批藥品參茸玉桂驗名膏丹丸散發客機製補丸藥粉價廉物美諸君光顧無任歡迎

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.,
Vancouver, B.C. 電話 PA. 8613

圖新軒印務局
本數十年印刷經驗
專為各界服務

影印五彩圖畫相片

本軒隨時代之演進
從新科學設備
各種印機俱全
工作老于經驗
印刷精美超羣
交件尤為迅速
特式
自鑄中西鉛字
批發零售
精造橡皮膠印
印刷周年中西日曆批發
司理林西屏啓

HO SUN HING CO

◎員奇貴良藥再濟世

弟因事離埠多月現回復業所製丸散數多未盡廣告印有目錄函索卽奉

○斬蛇風濕丸　每盒二元五
買一送一由九月一日起至卅日止

○濕毒止痒水不穢衣被每樽式元五

○楊梅搜毒丸　所染各種梅毒者服
此丸盡消每料六元五用足十二天

惡痰丸　凡痰可化寒痰更速盒二元

四種淋症散　氣砂膏血諸淋是六元

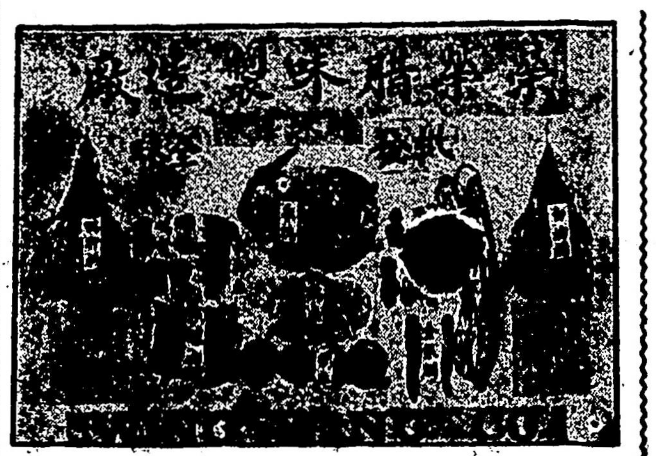
兼醫痔漏大便燥結疼痛此症是濕熱
風燥四氣合邪而成去此四者全愈
手足疼痛或單冷痺沉重頑麻難動作
各種肚脹或蠱脹或偏身水腫諸症
半身不遂口眼喎斜言語蹇澀等症

○陰陽大小瘡科　求醫者將症詳細
付來妥寄藥件付費一毛買者自
理不受C.O.D.　員奇貴住址

YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

漢文國音白話學生辭典
新智識五毛　中國古代婚姻史六毫
青年之路八毫　少年之模範五毛
賈寶玉鑑記六毫　家庭常識六毫
人生哲學一元八　笑談大觀七毫
巾幗鬚眉傳八毫　女仙外史一元
印度寓言五毫　石頭記索隱七毫
列女傳五毫　貂蟬演義五毛
英漢模範字典作文求解所用
漢文新版辭源合璧　可憐儂八毛
蓮心藕絲縷八毛　明月珠彈詞四毛
楊子法言五毛　杜工部詩話四毛



458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三〇四一

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

☯經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘賜試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

◎聯合運送公司
接車行李貨物

UNITED TRANSFER
EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

Lux Theatre
樂斯戲院

每日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映新聞時事畫片

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話TA. 3526

．蔣玉蓮保險
．事務所
新張廣告
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

☯溫高華城多利吻吔船期表

（注意）：標準時間：由十月十五日施行

來往溫哥華城多利航綫

由溫高華開　到城多利
每日上午九點半……同日下午一點四十五分
每日晚間十二點……翌晨七點

由城多利開　到溫哥華
每日下午二點三十五分……仝日下午六點五拾分
每日晚間十二點……翌晨七點

溫哥華往城埠日船　在船期前壹點准許下船
城埠至溫哥華日船　在船期前三十分鐘准許下船
溫埠往城埠夜船．於下午十時准許下船．
城埠往溫埠夜船．下午十点半准許下船．

來往溫哥華與乃磨航線

由九月廿七日施行

由溫高華開　到乃磨時間
上午十一点……下午一點三拾分
下午壹點……下午三點四十五分
下午六点十五分……下午八点四十五分

星期日
上午拾壹點……下午壹點三拾分
下午壹點……下午三點四十五分
下午九點十五分……下午十一點四十五分

由乃磨開　到溫高華
上午七時半……上午十點
下午二時四十五分……下午五點拾五分
下午五點三十分……下午八點十五分

星期日
上午七點半……上午拾點
下午五点半……下午八點十五分
下午六点……下午八点半

溫高華至乃磨線．双方在船期前半点准許下船

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與城多利	三元四毛五	六元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

來回船票限三十天

週末票價．溫哥華與城多利五元二毫　溫哥華與乃磨二元八毫五（週末票）．前往期限．由每星期五正午至週末「星期日」下午二時．逾期無効．回埠期限．不能逾過星期一晚午夜十二點．

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.

新到大帮　祖國雜貨

糯米粉　馬尾絲　厚冬菇　淨燕窩
粘米粉　三邊竹　北香華　魚翅餅
澄麵粉　圓枝竹　淨草菇　淨髮菜
沙河粉　甜二竹　川雲耳　中蝶豉
河口絲　西河粟　白木耳　江油柱

精製
白油腸　臘猪咀　臘鴨腎　金火猪
鴨肝腸　大原鴨　膶鴨肝　靚叉燒
金銀潤　鴨片肉　鴨脚扎　肥火鴨
五花肉　鴨下庄　臘鴨爪　嫩燒鷄

曹白魚　油曹白　仁面醬　艇章魚
白倉魚　油三牙　檸檬醬　艇墨魚
大戓魚　油蜆魚　蘇梅醬　吊片鮹
三牙戓　油交魚　海鮮醬　寸土鮹
大鳥魚　原豉醬　紅豉醬　金錢鮹